

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 2467-10282/2014/Pat/770010203/Z39-KRZ38

Žilina 30. 04. 2014



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa §32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. f) bod 1., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 81 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 3574/2007/Jur/770010203, zo dňa 05.05.2007, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„OFZ, a.s. prevádzka Široká“

prevádzkovateľovi
OFZ, a.s. Istebné

v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z37, prehodnotených rozhodnutím č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9 zo dňa 19.11.2013, podľa § 3 ods. 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a)
Pred nadpis
I. Údaje o prevádzke

vkladá:

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti v prevádzke „OFZ, a.s. prevádzka Široká“ podľa zákona o IPKZ je
(strana 13/77 rozhodnutia č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9 zo dňa 19.11.2013):

V oblasti odpadového hospodárstva:

- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov:
 - zariadenie EOP 21 až EOP 24- zhodnocovanie ostatných odpadov 10 02 10 - okuje z valcovania, 16 01 17 – železné kovy, 17 04 05 – železo a oceľ a 19 10 01- odpad zo železa a ocele na výrobu ferozliatin,
 - doplnenie časového obmedzenia platnosti súhlasov na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov pre:
 - zariadenie „Úprava uzatváracej hmoty pre odpichy elektrických oblúkových pecí“,
 - zariadenie „Plniaca linka plnených profilov“,
- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

V oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Pracovisko panvového hospodárstva“ na trvalú prevádzku, v zmysle § 3 ods.3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom zdraví“),
- **Kolaudačné konanie** vo veci vydania povolenia na trvalé užívanie stavby „Pracovisko panvového hospodárstva“, vrátane novej vetvy kanalizačného potrubia na zber odpadovej vody z umývania technologických zariadení, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 82 stavebného zákona, na pozemku parc. č. KN 824, v k.ú. Oravský Podzámok, vo vlastníctve OFZ, a.s. Istebné.

b)

Vydáva
kolaudačné rozhodnutie

podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 82 ods.1 stavebného zákona, ktorým povoľuje trvalé užívanie stavby

„Pracovisko panvového hospodárstva“,

k jej určenému účelu – príprava, vysušovanie a vypaľovanie oceľových paniev na odlievanie ferozliatin. Stavba „Pracovisko panvového hospodárstva“ je zrealizovaná na pozemku parcelné č. **KN 824** v k.ú. Oravský Podzámok, v oplotenom areáli prevádzky.

Popis stavby:

Pracovisko panvového hospodárstva sa nachádza vo výrobní hale prevádzky Široká, v jej západnej časti a tiež v prístavku bývalej rotačnej pece. Pracovisko slúži na prípravu, vysušovanie a vypaľovanie oceľových paniev zo žiarobetónovou výmurovkou. Tieto panvy sa používajú na odlievanie ferozliatin.

Pozostáva z:

- miešačky, v ktorej sa pripravuje žiarobetón na základnú výmurovku,
- omietacieho stroja na nanášanie pracovnej výmurovky z torkretačného betónu,
- dvoch horákov s výkonom 2 x 400 kW, ktorými sa tieto výmurovky vysušujú a vypaľujú. Horáky sú kyslíkovo plynové a sú napájané z podnikového rozvodu kyslíka. Zemný plyn je

privádzaný cez regulačnú stanicu. Horáky nevyžadujú odvetrávacie komíny spalín, lebo pri horení vzniká len oxid uhličitý. Odvetrávanie haly je dostatočné. Regulácia výkonu horákov je naprogramovaná a funguje automaticky.

- Na dopravu každej panvy z liaceho poľa pod horák slúžia koľajové vozíky s pohonom.
- Vyhrievaný prístavok slúži na uskladnenie materiálu a ochranu čerstvo vybetónovanej panvy pred mrazom.
- Na manipuláciu s materiálom v priestore pracoviska slúži žeriav 12,5 t, ktorý je súčasťou pôvodnej haly, teda nie je súčasťou stavby.

Na pracovisku sa používa:

- pitná voda - ako prísada do betónu,
- stlačený vzduch do omietacieho stroja
- elektrická energia na pohony.

Odpady a obaly sa budú zneškodňovať v súlade so zákonom o odpadoch.

Pracovisko panvového hospodárstva nahradilo staré pracovisko prípravy paniev, ktoré nevyhovovalo po stránke kapacity (množstva vyrobených paniev), v súvislosti so sortimentom výroby v závode a tiež po stránke kvality, nakoľko na týchto panvách bolo veľké nasadenie kovu, ktorý sa musel znova pretavovať. Na pretavenie sa spotrebovalo veľké množstvo elektrickej energie a práce.

Na novom pracovisku sú inštalované:

- miešačka na betónovanie základnej žiarobetónovej výmurovky,
- omietací stroj na nanášanie torkretačného betónu, ako pracovnej výmurovky,
- na vyhrievanie sú inštalované dva kyslíkovo-plynové horáky s výkonom po 400 kW,
- ako palivo slúži zemný plyn.

Základná výmurovka sa bude vyhrievať cca 50 hodín a pracovná cca 8 hodín.

Na presun paniev sú inštalované dva vozíky s elektrickým pohonom. Na pracovisku panvového hospodárstva sa bude spracovávať bežný žiarobetón. Po vybetónovaní sa betón v panve vyhreje a vypáli horákom na požadovanú teplotu. Opatrebovaná výmurovka sa po skončení životnosti (600 až 1000 tavieb) vybúra a spotrebuje sa v elektrickej oblúkovej peci ako troskotvorná prísada.

Členenie stavby:

Stavebné objekty:

SO 01 Stavebné úpravy

Prevádzkové súbory:

PS 01 Technologické zariadenie

PS 02 Rozvody vody a stlačeného vzduchu

PS 03 Plynové hospodárstvo a horáky

PS 04 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

SO 01 Stavebné úpravy – bola vybudovaná zadná plechová stena pracoviska panvového hospodárstva medzi stĺpmi haly C3 a C2. Medzi stĺpmi haly C1 a C2 priestor uzatvára vyhrievacia kabína. Zvyšok zadnej steny ostal otvorený - pre vjazd vysokozdvížného vozíka. Celá plocha pracoviska bola vybetónovaná do jednej roviny s podlahou v liacom poli.

V priestore boli osadené 2 technologické jamy:

- jedna pre murovanie panví
- druhá pre ich torkretovanie.

Do novovytvorenej betónovej plochy boli zapustené 2 koľajnice. Pravá - z liaceho poľa ku betónovaniu panví. Ľavá - z liaceho poľa do vyhrievacej kabíny.

Na odvod vody z umývania technologických zariadení bola vybudovaná nová kanalizačná vetva s 2 šachtami, ktorá bola napojená na jestvujúci kanalizačný systém.

Súčasťou stavebnej časti je vyhrievacia kabína s vyhrievacím telesom a osvetlením.

PS 01 Technologické zariadenie na výrobu žiaruvzdornej výmurovky, ktorá pozostáva:

- z výroby monolitckej podkladovej vrstvy na plechovej stene panvy,
- z ochrannej torkretačnej vrstvy, ktorá sa pravidelne obnovuje.

V jame na murovanie panvy sa panva zabetónuje žiarobetónom BS 60A, ktorý sa vyrobí na miešačke s núteným obehom. Po naplnení panvy betónom sa panva preloží pomocou žeriavu na koľajový vozík a do vyhrievacej komory. Žiarobetón sa nechá tuhnúť v komore 24 hodín pri teplote 20 – 24 °C. Po uplynutí 24 hodín sa panva premiestni pod horák na vypaľovanie výmurovky. Vypaľovanie prebieha podľa vyhrievacej krivky, cca v trvaní 50 hodín. Po ukončení tohto cyklu sa panva buď presunie do priestoru prístavku, alebo ide priamo na torkretovanie.

Torkretovaná výmurovka sa vyhotoví na novú, alebo vyčistenú a opravenú výmurovku. Panva sa vyhreje cca 2 hodiny na teplotu výmurovky 90 – 120°C a po vyhriatí sa preloží do torkretačnej jamy na nanášanie torkretačnej výmurovky. Výmurovku tvoria 2 vrstvy:

- oddeľovacia vrstva žiarobetónu NH 600 o hrúbke 1,5 – 2 cm,
- pracovná vrstva žiarobetónu NH 580 o hrúbke 3,5 – 4 cm.

Výmurovka sa nanesie pomocou hutníckeho omietacieho stroja MPC3. Panva sa presunie na vysušovanie, ktoré trvá cca 4 hodiny a po sušení je pripravená na odpich príslušnej pece. Trvanlivosť výmurovky je cca 1000 odpichov. Torkretačná vrstva vydrží cca 24 odpichov. Výroba panví je vykonávaná v nepretržitej prevádzke - 365 dní v roku.

PS 02 Rozvody vody a stlačeného vzduchu pre výrobu výmuroviek panví.

Technologická voda je potrebná ako súčasť zmesi pre žiarobetón výmurovky, pre torkretačnú zmes a pre umývanie zabudovaných zariadení linky, ako sú miešačka, torkretačný stroj. Ako zámesová voda sa používa len pitná voda, ktorá sa odoberá z podnikového rozvodu pitnej vody. Miesto napojenia je za EOP 26. Priamo v technológii výroby výmuroviek panví boli urobené 2 odbočky – prívod technologickej vody a prívod umývacej vody.

Technologický stlačený vzduch sa odoberá z podnikového rozvodu. Miesto napojenia je na deliacej stene medzi liacim poľom a prístavkom. Boli vytvorené 3 odbočky:

- prívod vzduchu pre torkretačný stroj,
- pre pneumatický valec otvárania miešačky,
- na čistenie zariadení a ako rezerva.

PS 03 Plynové hospodárstvo a horáky, ČPS 03.1 – Ohrev panví č.1, PJ 03.1.1.- Technologické zariadenie, ČPS 03.2 – Ohrev panví č.2, PJ 03.2.1. - Technologické zariadenie, ČPS 03.3 – Potrubné rozvody - prívod potrubia kyslíka do výrobnnej haly a rozvody kyslíka a zemného plynu po výrobnnej hale k regulačným panelom kyslíka a zemného plynu horákov č.1. a č.2., ktoré sa využívajú pri sušení a ohreve odlievacích panví. Ohrev a sušenie odlievacích panví plynovo – kyslíkovým horákom 1M400, dodávateľ Linde. Tepelný príkon každého horáka je 400 kW. Odvod spalín z horáka je do pracovného prostredia haly, ktorá má zabezpečenú požadovanú úroveň výmeny vzduchu.

PS 04 Prevádzkový rozvod silnoprúdu - rozvod silnoprúdu. Každé elektrické zariadenie PS 02 je samostatne napojené z rozvádzača RMS. Prívod do rozvádzača je z rozvodne rotačnej pece, z rozvádzača RN. Objekt je jestvujúci, chránený pred atmosférickými výbojmi jestvujúcou sústavou bleskozvodu.

Pre užívanie stavby „Pracovisko panvového hospodárstva“ určuje inšpekcia podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona a § 20 vyhlášky č.453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, tieto **podmienky**:

1. Uchovávať projektovú dokumentáciu predmetnej stavby po celý čas jej životnosti.
2. Dodržiavať hygienické, bezpečnostné a protipožiarne predpisy.

3. Dodržiavať podmienky záujmov starostlivosti o životné prostredie a podmienky na ochranu zdravia ľudí.
4. Stavbu a jej technologické zariadenia prevádzkovať v súlade s projektovou dokumentáciou a prevádzkovým predpisom pre prevádzku a údržbu.
5. Dodržiavať podmienky integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203, zo dňa 05.05.2007 a jeho neskorších zmien, prehodnotených rozhodnutím č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9, zo dňa 19.11.2013, vydaných pre prevádzku „OFZ, a.s. prevádzka Široká“, prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné.
6. Prevádzkovanie, kontroly, údržbu, čistenie a opravy môžu vykonávať len pracovníci, ktorí sú preukázateľne zaškolení podľa aktuálnych miestnych prevádzkových predpisov. Všetky kontroly a údržba musia byť zaznamenávané do prevádzkových denníkov.
7. Odstrániť nedostatky zistené Inšpektorátom práce v Žiline a ich odstránenie písomne oznámiť Inšpektorátu práce v Žiline v termíne do 1 mesiaca od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia:
 - 7.1. Označiť okraje kruhových poklopov šachiet pre panvy tak, aby boli odlíšené od okolitej podlahy, s ktorou nie sú zapustené do rovnakej úrovne.
 - 7.2. Vyznačiť maximálne dovoľené prevádzkové hodnoty na tlakomeroch systému regulačného plynového zariadenia.
 - 7.3. Navíjanie oceľového lana na bubne kladky opatriť krytom, alebo iným ochranným zariadením, ktoré zabráni prístupu do zóny nebezpečenstva, proti náhodnému siahnutiu obsluhy do nebezpečného priestoru.
 - 7.4. Opatriť zábradlím obslužnú plošinu v úrovni kruhových horákov, po celej dĺžke, zo strany vypálenia otvoru steny.
 - 7.5. Vypracovať prevádzkový poriadok pre obsluhu panvového hospodárstva, na základe návodov na obsluhu strojov a zariadení zapojených do zostavy, s ktorými je potrebné oboznámiť obsluhu zariadenia.
8. Požiadat' orgán verejného zdravotníctva o vydanie rozhodnutia na uvedenie priestorov do prevádzky podľa zákona č. 355/2007 Z.z.

Nepodstatné zmeny od dokumentácie overenej v stavebnom konaní:

Doplnenie regulačnej stanice zemného plynu, z dôvodu zníženia tlaku do rozvodov zemného plynu a odvetranie nad strechu budovy.

c)

V časti

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov.

dopĺňa

do podmienky D.11. Podmienky súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ, v nadväznosti s § 7 ods.1 písm. c) zákona č. 223/2001 Z. z. zákona o odpadoch
(strana 58/77 rozhodnutia č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9 zo dňa 19.11.2013):

časové obmedzenie platnosti vydaných súhlasov na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov nasledovne:

D.11.1.1. Súhlas sa udeľuje na **3 roky**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedôjde k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce pre vydanie súhlasu, ak žiadosť

o predĺženie súhlasu prevádzkovateľ doručí inšpekcii najneskôr 3 mesiace pred skončením platnosti súhlasu.

- D.11.2.1.** Súhlas sa udeľuje na 3 roky. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedôjde k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce pre vydanie súhlasu, ak žiadosť o predĺženie súhlasu prevádzkovateľ doručí inšpekcii najneskôr 3 mesiace pred skončením platnosti súhlasu.

d)

V časti

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

(strana 58/77 rozhodnutia č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9 zo dňa 19.11.2013):

doplna

- D.17. Podmienky súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov,** podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona o IPKZ, v zariadeniach EOP 21 až EOP 24 na výrobu ferozliatin.

- D.17.1.** Prevádzkovateľ je oprávnený vykonávať v jestvujúcich zariadeniach EOP 21, EOP 22, EOP 23 a EOP 24 materiálové zhodnocovanie **ostatných odpadov**, ktoré sú zaradené podľa Katalógu odpadov, uvedené v nasledujúcej tabuľke, v celkovom množstve ostatných odpadov **11 240 ton** za rok, činnosťou

R 4. - Recyklácia alebo spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín.

R13. - Skladovanie odpadov pred použitím činností R4.

Katalógové č. odpadu	Názov odpadu	
10 02 10	Okuje z valcovania	O
16 01 17	Železné kovy	O
17 04 05	Železo a oceľ	O
19 10 01	Odpad zo železa a ocele	O

- D.17.2.** Prevádzkovateľ je povinný pri svojej činnosti dodržiavať všetky povinnosti prevádzkovateľa zariadenia na zhodnocovanie odpadov v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (§ 21 zákona č. 223/2002 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

- D.17.3.** Prevádzkovateľ označí „Zariadenie na zhodnocovanie odpadov zo železa a ocele“ v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (§ 23 vyhlášky č.310/2013 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch).

- D.17.4.** Prevádzkovateľ je povinný preberať všetky odpady určené na zhodnocovanie v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (§ 26 vyhlášky č.310/2013 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch).

- D.17.5.** Prevádzkovateľ je povinný vypracovať prevádzkový poriadok a technologický reglement v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (§ 27 vyhlášky č.310/2013 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch) a predložiť ho inšpekcii. Prevádzkový poriadok a technologický reglement zariadenia na zhodnocovanie odpadov musí obsahovať opis technologického postupu nakladania s týmito odpadmi - všetky druhy

zhodnocovaných odpadov, kapacitu a maximálne množstvá zhodnotených odpadov za rok, spôsob dávkovania odpadov, postup spracovania odpadov, postup preberania odpadov do zariadenia, vedenie evidencie atď...).

- D.17.6.** Prevádzkovateľ je povinný vykonávať materiálové zhodnocovanie ostatných odpadov v súlade s prevádzkovým poriadkom a technologickým reglementom zariadenia na zhodnocovanie odpadov.
- D.17.7.** Prevádzkovateľ je povinný v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (§ 6 a § 7 vyhlášky č.310/2013 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch) viesť a uchovávať evidenciu o odpadoch prevzatých do zariadenia, o zhodnotených odpadoch a o odpadoch vzniknutých pri činnosti zhodnocovania odpadov.
- D.17.8.** Prevádzkovateľ je povinný v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (§ 8 vyhlášky č.310/2013 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch) ohlasovať ustanovené údaje z evidencie príslušnému OÚ v Dolnom Kubíne a inšpekcii.
- D.17.9.** Prevádzkovateľ je povinný v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (§ 9 vyhlášky č.310/2013 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch) viesť a uchovávať Evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov pre každú EOP zvlášť, za obdobie kalendárneho roka a zasielať príslušnému OÚ v Dolnom Kubíne a inšpekcii.
- D.17.10.** Súhlas sa udeľuje na **5 rokov**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedôjde k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce pre vydanie súhlasu, ak žiadosť o predĺženie súhlasu prevádzkovateľ doručí inšpekcii najneskôr 3 mesiace pred skončením platnosti súhlasu.

Opis technologického postupu nakladania s týmito odpadmi:

- Pred použitím činnosti R4 v sklade surovín zhromažďovať okuje z valcovania, železné kovy, železo a oceľ, odpad zo železa a ocele.
- Zo skladu surovín prepraviť odpad pásovými dopravníkmi do denných zásobníkov nad EOP, v ktorých sa vyrába FeSi a FeSiCa, t.j. EOP 21, EOP 22, EOP 23, EOP 24.
- Potrebné množstvo ostatných odpadov (podľa technologického predpisu) dávkovať s ostatnými vstupnými surovinami do EOP.

Technologické údaje o zariadeniach, v ktorých sa odpad bude zhodnocovať:

Kapacita zhodnocovania ostatných odpadov je **13 t/deň** pre jednu EOP.

Celková maximálna kapacita zhodnocovaného odpadu na jednej EOP je **2810 t/rok**.

EOP 21- 23,9 – 24,2 t/24 h FeSi, max. 42 t/24 h, pridávané množstvo odpadu 13 t/deň.

19 – 20 t/24 h, max. 30 t/24 h FeSiCa, pridávané množstvo odpadu 13 t/deň.

EOP 22 - 43 t/24 h FeSi, max. 50 t/24 h, pridávané množstvo odpadu 13 t/deň.

EOP 23 - 43 t/24 h FeSi, max. 50 t/24 h, pridávané množstvo odpadu 13 t/deň.

EOP 24 - 34 t/24 h FeSi, max. 50 t/24 h, pridávané množstvo odpadu 13 t/deň.

Spôsob zabezpečenia odbornej technickej kontroly prevádzky zhodnocovacích zariadení:

odbornú technickú kontrolu prevádzky zhodnocovacích zariadení bude vykonávať technolog prevádzky.

Opatrenia pre prípad havárie:

Nie sú potrebné, nakoľko sa nejedná o škodlivé, resp. nebezpečné látky alebo nebezpečné odpady.

Dátum začatia prevádzky:

Po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Rozhodnutie zo zisťovacieho konania OÚ v Dolnom Kubíne č. OU-DK-OSZP-2014/00519/EIA/7DJ, zo dňa 23.04.2014: činnosť sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

e)

V časti

B. Emisné limity, B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, Výroba a spracovanie FeSi a FeSiCa

(strana 52/77 rozhodnutia č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9 zo dňa 19.11.2013):

dopĺňa tabuľku č.6c) a nasledujúce podmienky:

B.1.16. Pri výrobe a spracovaní FeSi a FeSiCa na EOP 21 až EOP 24 s použitím postupu spätného získavania kovov a kovových zlúčením, t.j. pri zhodnocovaní ostatných odpadov činnosťou R4, sa

určujú

nasledujúce emisné limity pre dioxíny a furány

Tabuľka č.6c)

Emisný zdroj/ zariadenie zdroja emisíí	Miesto (typ) vypúšťania emisíí	Znečisťujúca látka	Emisný limit mg.m ⁻³	Podmienky platnosti emisného limitu
spaliny z EOP č.21 až č.24	výduchy EOP č.21 až č.24	PCDD + PCDF	0,1 ng.m⁻³	1) pri spracovávaní druhotnej suroviny, obsah O ₂ taký, ako vyplýva z podstaty technologického procesu

1) emisné limity platia pre suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach pri tlaku 101,325 kPa a teplote 0°C pre PCDD + PCDF – polychlorované dibenzo-p-dioxíny (PCDD) a polychlorované dibenzofurány (PCDF)

B.1.17. Pri najbližšom diskontinuálnom periodickom oprávnenom meraní emisíí z EOP č.21 až č.24 prevádzkovateľ zabezpečí vykonanie prvého oprávneného merania PCDD + PCDF, a to počas dávkovania povolených odpadov na zhodnotenie - okuje z valcovania, železné kovy, železo a oceľ, odpad zo železa a ocele. Periodicita merania 1 x za 3 roky.

B.1.18. Na základe výsledkov oprávnených meraní môže inšpekcia prehodnotiť a zmeniť určené emisné limity.

Ostatné podmienky pre prevádzku „OFZ, a.s. prevádzka Široká“, prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné, uvedené v integrovanom povolení č. 3574/2007/Jur/770010203, zo dňa 05.05.2007 v

znení jeho neskorších zmien, prehodnotených rozhodnutím č.5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9, zo dňa 19.11.2013 zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203, zo dňa 05.05.2007 v znení jeho neskorších zmien, prehodnotených rozhodnutím č.5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9, zo dňa 19.11.2013.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. f) bod 1., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 81 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203, zo dňa 05.05.2007 a jeho zmien, pre prevádzku „OFZ, a.s. prevádzka Široká“, na základe žiadosti prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné o vydanie kolaudačného rozhodnutia na stavbu „Pracovisko panvového hospodárstva“, doplnenej dňa 17.02.2014 o vydanie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov 10 02 10 - okuje z valcovania, 16 01 17 – železné kovy, 17 04 05 – železo a oceľ, 19 10 01- odpad zo železa a ocele, v zariadení EOP 21 až EOP 24. Odpad bude zhodnotený pri výrobe ferozliatin. Z dôvodu, že prevádzkovateľ plánuje zhodnocovať viac ako 10 000 t/rok týchto odpadov, bolo potrebné na takúto činnosť vykonať posúdenie vplyvov tejto činnosti na životné prostredie. Súbežne s konaním o vydanie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov, ktoré prebiehalo na inšpekcii, prebiehal aj proces posudzovania vplyvov činnosti zhodnocovania ostatných odpadov v EOP na životné prostredie na OÚ v Dolnom Kubíne. Do doby vykonania ústneho pojednávania, ktoré sa konalo dňa 25.03.2014, proces posudzovania vplyvov činnosti na životné prostredie nebol ukončený, preto inšpekcia rozhodnutím č. 2467-10965/2014/Pat/770010203/Z39-KRZ38, zo dňa 01.04.2014 konanie prerušila. Dňa 25.04.2014 prevádzkovateľ inšpekcii doručil rozhodnutie OÚ Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-DK-OSZP-2014/00519/EIA/7DJ, zo dňa 23.04.2014, v ktorom je skonštatované, že činnosť sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pre činnosť zhodnocovania je možné požiadať o povolenie podľa osobitných predpisov. Doručením rozhodnutia inšpekcii pominuli prekážky, pre ktoré sa konanie prerušilo. Požiadavky dotknutých orgánov v procese EIA inšpekcia zapracovala do podmienok tohto rozhodnutia. Doplnila do rozhodnutia aj časové obmedzenia platnosti už vydaných súhlasov na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve.

Prevádzkovateľ požiadal dňa 04.02.2014 o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke. Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku o 50 % vyhovelá, vzhľadom k tomu, že navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203, zo dňa 05.05.2007 v znení neskorších zmien nemajú charakter podstatných zmien. K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil prevádzkovateľ doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur, kolkovými známami.

Keďže činnosť v prevádzke „OFZ, a.s. prevádzka Široká“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 3574/2007/Jur/770010203, zo dňa 05.05.2007 a v jeho neskorších zmenách a inšpekcii sú dobre známe pomery staveniska, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 6 upustila od predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 2 písm. d) e) f) zákona o IPKZ, t.j. bezpečnostnej správy, výpisu zásad a regulatívov územného plánu zóny, územného rozhodnutia.

Dňa 17.02.2014 inšpekcia podľa § 11 ods.3 zákona o IPKZ oznámila začatie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203, zo dňa 05.05.2007, pre prevádzku „OFZ, a.s. prevádzka Široká“, prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné oznámením č. 2467-4443/2014/Pat/770010203/Z39-KRZ38 obci Oravský Podzámok a oznámením č. 2467-4651/2014/Pat/770010203/Z39-KRZ38 účastníkom konania a dotknutým orgánom. Zároveň zverejnila na 30 dní žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania na úradnej tabuli a webovom sídle inšpekcie.

Podľa § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ požiadala Obec Oravský Podzámok, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom vyššie uvedené informácie. V stanovenej lehote, ktorá uplynula 24.03.2014, inšpekcia k navrhovanej zmene integrovaného povolenia neobdržala žiadne stanovisko.

Inšpekcia v zmysle § 15 ods.1 písm. a) zákona IPKZ nariadila listom č. 2467-7521/2014/Pat/770010203/Z39-KRZ38 zo dňa 10.03.2014 ústne pojednávanie na deň 25.03.2014.

Na ústnom pojednávaní dňa 25.03.2014 boli prítomní splnomocnení zástupcovia prevádzkovateľa, Inšpektorát práce Žilina a inšpekcia.

Na ústnom pojednávaní boli predložené podklady, uvedené v zápisnici z ústneho pojednávania č. 2467-8456/2014/Pat/770010203/Z39-KRZ38 zo dňa 25.03.2014. Chýbajúce podklady prevádzkovateľ doplnil dňa 02.04.2014.

K trvalému užívaniu stavby „Pracovisko panvového hospodárstva“ boli doložené nasledovné záväzné stanoviská:

RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne:

(záväzné stanovisko č. 738/2014-PPL zo dňa 03.04.2014)

Správny orgán súhlasí s návrhom žiadateľa OFZ, a.s., 027 53 Istebné, IČO 36389030, doručenej dňa 27.03.2014, na kolaudáciu stavby „Pracovisko panvového hospodárstva“, umiestnenej v areáli firmy OFZ Istebné - prevádzka Široká, 027 41 Oravský Podzámok, na parcele č. 824, k.ú. Oravský Podzámok.

Prevádzkovateľ výrobných činností je povinný v uvedených priestoroch po kolaudácii stavby požiadať orgán verejného zdravotníctva v zmysle zákona NR SR č. 355/2007 Z.z. o vydanie rozhodnutia na uvedenie priestorov do prevádzky.

Stanovisko inšpekcie:

Požiadavka RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne o vydanie rozhodnutia na uvedenie priestorov do prevádzky bola zohľadnená v podmienke č.8. tohto rozhodnutia.

Inšpektorát práce Žilina:

(záväzné stanovisko č. 455/2014/2.2/5302, zo dňa 25.03.2014:

Inšpektorát práce v zmysle § 7 ods. 3 písm. c) zákona č. 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní

a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 140b ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov zistil nasledovné nedostatky:

1. Okraje kruhových poklopov šachiet pre panvy nie sú bezpečne označené, odlíšené od okolitej podlahy, napriek tomu, že nie sú zapustené do rovnakej úrovne s okolitou podlahou, čo je porušením § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
2. Na tlakomeroch systému regulačného plynového zariadenia nie sú vyznačené maximálne dovoľené prevádzkové hodnoty, čo je porušením § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 2 príloha č.1 bod 2.7. nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.
3. Navijanie oceľového lana na bubne a kladky nie je opatrené krytom, alebo iným ochranným zariadením, ktoré zabráni prístupu do zóny nebezpečenstva, proti náhodnému siahnutiu obsluhy do nebezpečného priestoru, čo je porušením § 4 ods. 1 príloha 1 bod č. 2.8. nariadenia vlády č. 392/2006 Z.z.
4. Obslužná plošina v úrovni kruhových horákov, vo výške, nie je zo strany vypálenia otvoru steny opatrená zábradlím po celej dĺžke, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
5. Nie je vypracovaný prevádzkový poriadok pre obsluhu panvového hospodárstva, na základe návodov na obsluhu strojov a zariadení zapojených do zostavy, s ktorým je potrebné oboznámiť obsluhu zariadenia, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. l) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Zistené nedostatky bezprostredne neohrozujú bezpečnosť a zdravie osôb, ani bezpečný stav stavby, z uvedeného dôvodu Inšpektorát práce súhlasí s vydaním rozhodnutia pre predmetnú stavbu.

Inšpektorát práce žiada stavebný úrad, aby v rozhodnutí vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia zaviazal stavebníka odstrániť uvedené nedostatky v bodoch 1 až 5 do termínu 20.04.2014 a ich odstránenie písomne oznámil Inšpektorátu práce do 1 mesiaca od vydania právoplatného rozhodnutia.

Stanovisko inšpekcie:

Požiadavky stanoviska boli zapracované do podmienky č.7., body č. 7.1. až 7.5. tohto rozhodnutia. Termín odstránenia nedostatkov v bodoch 1 až 5 bol vypustený, nakoľko konanie bolo prerušené a lehota už pominula. Bolo ponechané, že odstránenie nedostatkov prevádzkovateľ písomne oznámil Inšpektorátu práce do 1 mesiaca od vydania právoplatného rozhodnutia.

Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Dolnom Kubíne:

Nezaslalo stanovisko a na kolaudačnom konaní sa nezúčastnilo. Telefonicky prevádzkovateľovi oznámilo, že sa ku konaniu nebude vyjadrovať.

Požiadavky uplatnené v procese posudzovania vplyvu činnosti zhodnocovania ostatných odpadov v EOP 21 až 24:

OÚ Dolný Kubín, OSZP, ŠSOO:

Predložený zámer nepredpokladá vplyv na kvalitu a kvantitu emisií produkovaných do ovzdušia. Pri recyklácii alebo spätnom získavaní kovov a kovových zlúčenín sú však ustanovené špecifické požiadavky pre výrobu a spracovanie ferozliatin, uvedené v prílohe č.7, časť II.B 7 vyhlášky č. 410/2012 Z.z. a ustanovujú emisný limit pre perzistentné organické zlúčeniny PCDD + PCDF.

Stanovisko inšpekcie:

V podmienkach B.1.16. až B.1.18. inšpekcia akceptovala požiadavku OÚ v Dolnom Kubíne a určila emisný limit pre perzistentné organické zlúčeniny PCDD + PCDF.

OÚ Dolný Kubín, OSZP:

Navrhovaná činnosť v ďalšom procese povoľovania podlieha v zmysle zákona č.39/2013 Z.z. o IPKZ, ktoré vydáva SIŽP, IŽP Žilina. V tomto povolení budú prevádzkovateľovi stanovené podrobné podmienky pre vykonávanie činnosti zhodnocovania odpadov v EOP.

Stanovisko inšpekcie:

V podmienkach D.17. až D.26. inšpekcia stanovila podmienky pre zariadenie na zhodnocovanie ostatných odpadov a v podmienkach B.1.16. až B.1.18. inšpekcia určila emisný limit pre perzistentné organické zlúčeniny PCDD + PCDF.

Ďalšie doručené stanoviská bez pripomienok:

- OÚ Dolný Kubín, OSZP, ŠSOH,
- OÚ Dolný Kubín, odbor krízového riadenia,
- RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne.

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti v prevádzke „OFZ, a.s. prevádzka Široká“ podľa zákona o IPKZ bolo:

V oblasti odpadového hospodárstva:

- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov:
 - zariadenie EOP 21 až EOP 24- zhodnocovanie ostatných odpadov 10 02 10 - okuje z valcovania, 16 01 17 – železné kovy, 17 04 05 – železo a oceľ a 19 10 01- odpad zo železa a ocele na výrobu ferozliatin,
 - doplnenie časového obmedzenia platnosti súhlasov na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov pre:
 - zariadenie „Úprava uzatváracej hmoty pre odpichy elektrických oblúkových pecí“,
 - zariadenie „Plniaca linka plnených profilov“,
- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

V oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Pracovisko panvového hospodárstva“ na trvalú prevádzku, v zmysle § 3 ods.3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona o verejnom zdraví.
- Kolaudačné konanie vo veci vydania povolenia na trvalé užívanie stavby „Pracovisko panvového hospodárstva“, vrátane novej vetvy kanalizačného potrubia na zber odpadovej vody z umývania technologických zariadení, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 82 stavebného zákona, na pozemku parc. č. KN 824, v k.ú. Oravský Podzámok, vo vlastníctve OFZ, a.s. Istebné.

Inšpekcia na základe predloženej žiadosti a jej doplnení, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o verejnom zdraví, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riadiateľka

Doručuje sa:

1. OFZ, a.s. 02753 Istebné
2. Obec Oravský Podzámok, starosta obce, 027 41 Oravský Podzámok

Na vedomie:

3. OÚŽP v Dolnom Kubíne, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín – ŠVS, ŠSOH
4. Obec Oravský Podzámok, Obecný úrad, oddelenie stavebného poriadku, 027 41 Oravský Podzámok
5. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Dolnom Kubíne, Matúškova 1636/13, 026 01 Dolný Kubín
6. RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne, Nemocničná 12, 026 01 Dolný Kubín
7. Inšpektorát práce, Hlavná 2, 010 09 Žilina
8. MŽP SR Bratislava, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
9. Ing. Bohuslav Vacek, hlavný projektant OFZ a.s. + Ing. Michal Slúk, Proentech Košice, Ing. Anton Galas, Pro-ING Ružomberok - OFZ, a.s. 02753 Istebné
10. spis – 2x